



Je raffole de
la botanique
Rousseau



EXPOSITION
PROMENADE



Conservatoire
& Jardin botaniques
Ville de Genève

du 25 mai au
14 octobre 2012



VISITES, ANIMATIONS, ATELIERS, SPECTACLES – WWW.VILLE-GE.CH/CJB



Je raffole de la botanique

J. Rousseau

EXPOSITION PROMENADE

«Je raffole de la botanique: cela ne fait qu'empirer tous les jours. Je n'ai plus que du foin dans la tête, je vais devenir plante moi-même un de ces matins...».

Lettre de Rousseau à François-Henri d'Ivernois, le 1^{er} août 1765.

Ecrivain, philosophe et musicien, Jean-Jacques Rousseau était aussi un botaniste enthousiaste, comme l'illustre ce passage de lettre adressé à un de ses correspondants genevois. C'est tout particulièrement à partir de 1765 que le plus célèbre citoyen de Genève manifesta sa passion grandissante pour l'étude du monde végétal.

L'exposition consacrée au «philosophe - botaniste» se présente pour le visiteur comme un parcours - promenade. A travers onze postes à thèmes, il découvre la pensée «botanique» de Jean-Jacques Rousseau.

Au gré de cette balade libre comme Rousseau lui-même l'aurait sans doute désirée, ses rapports sont évoqués avec les jardins, le paysage alpin, la botanique exotique, les botanistes genevois, et la valeur utilitaire des plantes. Sa formation et son legs à l'histoire de la botanique sont aussi présentés, de même que ses écrits comme les *Lettres élémentaires sur la botanique*.

Deux animations sonores permettent aux visiteurs de s'immerger dans l'écriture même de Rousseau. Cette immersion se fait soit au travers de la lecture libre et autonome de ses ouvrages, soit au travers de l'écoute de quelques passages célèbres tirés de ses écrits, illustrés en musique.

Quelle belle rencontre que voilà !
Bonne promenade et bonne visite !

INAUGURATION
HORAIRES
EXPOSITION

*Le 24 mai à 18h sur l'esplanade du Jardin d'hiver
Ouvert tous les jours de 8h à 19h30
Bilingue français - anglais
Entrée libre*



Visites guidées

VISITES COMMENTÉES DE L'EXPOSITION (EN PLEIN AIR)

Par M^{me} Alexandra Cook, commissaire de l'exposition

Spécialiste reconnue de la botanique chez Rousseau, professeure assistante au département de philosophie de l'Université de Hong Kong.

25 mai à 18h - 26 mai à 17h - 27 mai & 28 mai à 15h

Par M. Patrick Bungener, co-commissaire de l'exposition

Collaborateur scientifique aux CJB. Pour découvrir la passion qu'entretenait Jean-Jacques Rousseau pour les jardins, le paysage alpin, la botanique « exotique » et les plantes utiles.

20 juin à 14h - 24 juin à 15h - 12 septembre à 14h - 16 septembre à 15h

Renseignements et inscription au préalable au 022 418 51 00 ou par e-mail: visites.cjb@ville-ge.ch
Rendez-vous au pavillon d'accueil, place Albert-Thomas. Gratuit

LES ENTRETIENS JEAN-JACQUES ROUSSEAU

Avec Alexandra Cook, Catherine Larrère, Anne Deneys-Tuney et Dong Qiang

Rousseau et la nature (« la nature de l'homme et l'homme dans la nature »).

Débat contradictoire.

Le 23 mai, Uni Bastions, 18h15, auditoire B106

Infos: www.unige.ch/public/manifestations/Rousseau/Entretiens.html

LA PLACE DE ROUSSEAU DANS LA TRADITION BOTANIQUE GENEVOISE

Par M. Patrick Bungener, co-commissaire de l'exposition

Collaborateur scientifique aux CJB. Dans le cadre du colloque « Amis et ennemis de Rousseau » du 13 au 16 juin, organisé par la Société Jean-Jacques Rousseau.

Palais de l'Athénée, salle des abeilles. Le 14 juin à 9h30, entrée libre

Infos: www.sjir.ch/societe-jean-jacques-rousseau/actualites/80-Inamis-et-ennemis-de-rousseau-13-au-16-juin-2012n-programme-previsionnel

LE TRAVAIL DU BOTANISTE DE ROUSSEAU À NOS JOURS

Par MM Laurent Gautier e³ Mathieu Perret

Conservateurs aux CJB.

Le 5 juin à 12h30

JEAN-JACQUES ROUSSEAU LE BOTANISTE (EN PLEIN AIR)

Par M. Patrick Bungener, co-commissaire de l'exposition

Collaborateur scientifique aux CJB.

Le 26 juin à 12h30

Dans le cadre des *Variations botaniques*, programme complet: www.ville-ge.ch/cjb/visites_guidees_programme.php
Renseignements et inscription au préalable au 022 418 51 00 ou par e-mail: visites.cjb@ville-ge.ch
Rendez-vous: devant la Villa Le Chêne. Gratuit.



Evènement

ROUSSEAU, UNE PROMENADE

Par le Théâtre du Saule Rieur

Spectacle itinérant nocturne dans le Jardin botanique.

du 14 août au 16 septembre 2012

Texte

Catherine Fuchs

Mise en scène

Cyril Kaiser

Assistanat

à la mise en scène

Kim Crofts

Nicole Bachmann

Vincent Babel

Scénographie

Fredy Porras

Lumière

Liliane Tondellier

Son

Jean-Jacques Ingold

Costumes

Veronica Segovia

Maquillages, coiffures

Katrine Zingg

Jeu

Vincent Babel

Nicole Bachmann

Pierandrè Boo

Héloïse Chaubert

Kim Crofts

Nathalie Goussaud

Jeremy Perruchoud

Julie-Kazuko Rahir

Joël Waefler

Quel plus bel écrin pour célébrer Rousseau et en raconter la vie et les œuvres que le Jardin botanique de Genève ?

Le Théâtre du Saule Rieur vous emmènera dans une somptueuse promenade en cinq étapes sous un ciel étoilé.

Il vous entraînera dans le tourbillon d'une émission télévisée consacrée à Rousseau et au Jardin botanique, au cours de laquelle plusieurs intermèdes historiques sont prévus.

Ce principe permettra de concilier épisodes historiques en costume et scènes contemporaines. La confrontation de personnages du XVIII^e et du XXI^e siècle illustrera aussi la modernité des écrits de Rousseau et leur écho dans notre société actuelle.

On entr'apercevra durant ces nuits d'été enchantées M^{me} de Warens, le jeune Jean-Jacques, M^{me} de Verdelin, Voltaire, Christophe de Beaumont et on entendra les voix de Julie d'Étanges, de Saint-Preux et les plus beaux textes de Rousseau (*Rêveries, Confessions, Lettres*).

Le Théâtre du Saule Rieur a présenté un spectacle sur Calvin en 2009 et en 2010 qui fut un immense succès en Vieille-Ville de Genève. Ces mêmes artistes ont réitéré en 2011 avec Le Misanthrope de Molière: liste d'attente tous les soirs, spectacle sélectionné par Le Temps comme un des dix meilleurs de l'année 2011, tournée programmée pour 2013.

Rousseau, une promenade, un événement à ne pas manquer dans un des plus beaux lieux de la Cité !

Représentations tous les soirs du mardi au dimanche, relâche le lundi.

Horaires: 21h en août et 20h30 en septembre. Entrée Place Albert-Thomas (en face de l'OMC).

Plus d'informations sur: www.theatredusaulerieur.ch

Réservations à partir du 1^{er} juin: +41 (0)79 500 13 15

Location Service Culturel Migros, rue du Prince 7, Genève



Ateliers Promenades Visites

JEUNE PUBLIC, ECOLES

LES ATELIERS VERTS DU JARDIN BOTANIQUE

Jean-Jacques Rousseau, nous emmènera à la découverte du rucher ainsi que dans les herbiers, en passant par les rocailles et les plantes utilitaires.

23 mai et 6 juin	<i>Mon herbier des champs</i>
30 mai	<i>Dans notre assiette, feuille, tige, racine!</i>
13 juin	<i>Jeux de piste dans les rocailles,</i>
20 juin	<i>Le rucher du Jardin botanique</i>

Ouvert aux enfants de 8 à 11 ans. Tarif 12.- à 15.-. Nombre de places limité. Inscription obligatoire auprès de notre partenaire UNI3, les mardis et vendredis de 9h à 11h au 022 379 70 68

NOUVEAU

Les Ateliers verts du Jardin botanique ouvrent leurs portes aux Maisons de quartier et Centres de loisirs à l'occasion de l'année Rousseau 2012. Pour des groupes de 15 enfants maximum qui, comme Jean-Jacques Rousseau, raffolent de la botanique.

Renseignements et inscriptions au 022 418 51 55. De 8 à 11 ans. Tarif 12.-. Nombre de groupes limité.

MUSÉES ET BIBLIOTHÈQUES EN ÉTÉ – ATELIERS

Une semaine d'ateliers itinérants à la rencontre des professions et à la découverte des collections des Musées et des Bibliothèques de la Ville de Genève, dont une journée au Jardin botanique sur les pas de Jean-Jacques Rousseau.

Stage destiné aux enfants de 8 à 11 ans. Du lundi 20 au vendredi 24 août, de 9h à 16h30.
Renseignements et inscriptions auprès du Service des loisirs de la jeunesse : www.geneve.ch/slj.

ACCUEIL DE CLASSES

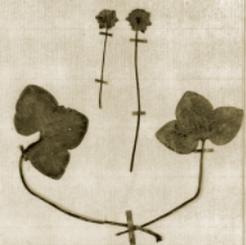
En mai, juin et septembre, découverte de l'exposition « Je raffole de la botanique » Rousseau pour les écoles genevoises et des alentours.

Renseignements et inscriptions au 022 418 51 55, e-mail : visites.cjb@ville-ge.ch avec la mention « accueil de classe ». Inscription deux semaines minimum avant la date souhaitée. Gratuit.

VISITES DE L'EXPOSITION POUR ENSEIGNANTS

Sur la thématique de Rousseau et la botanique, les médiateurs transmettront des outils et partageront leurs expériences avec les enseignants, pour leur permettre d'organiser des visites autonomes de notre institution.

Le mercredi 13 juin et le mercredi 5 septembre, de 14h à 16h.
Rendez-vous au pavillon d'accueil, place Albert-Thomas. Renseignements et inscriptions au 022 418 51 55, e-mail : visites.cjb@ville-ge.ch avec la mention « visite pour enseignants ». Inscription deux semaines minimum avant la date souhaitée. Gratuit.



Promenades Visites

TOUT PUBLIC

ROUSSEAU, TOUT SIMPLEMENT!

C'est une promenade vidéo- et audio-guidée destinée aux publics sourd et malentendant, aveugle et mal voyant, entendant et voyant. On y aborde quatre thématiques fondamentales de la pensée de Rousseau dans quatre lieux emblématiques: le Musée d'art et d'histoire, la Maison Tavel, l'Île Rousseau et les Conservatoire et Jardin botaniques. Chaque lieu offre de surcroît une expérience à vivre, en résonance! A vos marques!

La promenade peut se faire au rythme de chacun en une ou plusieurs fois. Aux CJB, dans le Jardin des senteurs et du toucher, découvrez *Rousseau et l'être naturel et authentique*.

Du 17 avril à la fin de l'année 2012

Conservatoire et Jardin botaniques, Terre de Pregny - Jardin des senteurs et du toucher.

Infos: www.rousseau2012.ch

Partenaires Expositions - excursion Lectures

« JE VAIS DEVENIR PLANTE MOI-MÊME. ROUSSEAU BOTANISTE »

Sait-on que Jean-Jacques Rousseau herborisait, qu'il confectionnait de riches herbiers, qu'il communiquait avec les plus grands naturalistes de son époque? Sous l'éclairage de documents originaux, souvent inédits, l'exposition met en relief les dimensions littéraires et scientifiques, mais aussi sociales et pédagogiques de la botanique rousseauiste.

12 mai - 30 septembre 2012 - MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE DE NEUCHÂTEL

ROUSSEAU DE LA LETTRE À LA FLEUR

Pourquoi ne prendrait-on pas Jean-Jacques Rousseau à la lettre, quand il présente la botanique comme une étude d'observation, comme une activité de plein air? Dans les parcelles d'un jardin thématique, l'activité botanique de Rousseau est illustrée par les plantes elles-mêmes.

12 mai - 7 octobre 2012 - JARDIN BOTANIQUE DE NEUCHÂTEL



Partenaires Expositions - excursion Lectures

NATURE EN LUMIÈRES: SUR LES PAS DE ROUSSEAU AU PAYS DE NEUCHÂTEL

Quelle nature Jean-Jacques Rousseau a-t-il réellement observée lors de ses deux séjours dans la principauté de Neuchâtel? L'exposition vous invite à explorer certaines pistes grâce aux descriptions que le philosophe a faites des différents sites qu'il a visités.

13 mai - 24 juin 2012 - JARDIN BOTANIQUE DE NEUCHÂTEL - Infos: www.rousseau300.ch

ROUSSEAU ET LES SAVANTS GENEVOIS

Quelles relations Jean-Jacques Rousseau entretenait-il avec les sciences? On devine la complexité de ce lien à la lecture de son virulent Discours sur les sciences et les arts, alors qu'il pratiquait lui-même certaines disciplines scientifiques. Cette ambivalence serait-elle liée à son éducation genevoise? Ces interrogations sont l'occasion de se pencher sur le milieu scientifique de sa ville natale, sur son développement et sa structuration de la fin du 17^e siècle au début du 19^e siècle.

Du 4 juin au 30 septembre 2012 - MUSÉE D'HISTOIRE DES SCIENCES - Infos: www.ville-ge.ch/mhs/

« A LA RENCONTRE DU BOTANISTE » EXCURSION BOTANIQUE

L'Arboretum national du vallon de l'Aubonne organise une excursion d'un jour dans la région de Neuchâtel.

Animé par des connaisseurs de Rousseau et des botanistes, l'excursion se déroulera à l'île Saint-Pierre sur le lac de Biemme et dans le village de Môtiers dans le Val de Travers. La journée se terminera par une visite à l'exposition consacrée à Rousseau au Museum d'histoire naturelle de Neuchâtel.

Le samedi 2 juin - Renseignements et inscriptions: creymond@arboretum.ch & www.arboretum.ch

LECTURES

L'Arboretum invite Jean-Jacques Rousseau dans son vallon de l'Aubonne pour deux lectures d'extraits des « Lettres élémentaires sur la botanique »! Un botaniste commentera les plantes semblables aux espèces courantes recensées à l'île Saint-Pierre.

Les dimanches 17 & 24 juin à 14h - L'ARBORETUM NATIONAL DU VALLON DE L'AUBONNE
Infos: www.arboretum.ch

AAJB

L'Association des Amis du Jardin botanique fête ses 30 ans !

Consultez le programme d'activités à l'adresse: www.aajb-ge.ch



Crédits

Directeur des Conservatoire et Jardin botaniques (CJB) Pierre-André Loizeau

Commissaire Alexandra Cook,
département de philosophie de l'Université de Hong-Kong

Co-commissaire Patrick Bungener, CJB

Chef de projet Didier Roguet, CJB

Comité de pilotage Danièle Fischer Huelin, Nicolas Freyre, Patrick Perret,
Pascale Steinmann, Magali Stitelmann, Gisèle Visinand, CJB

Concepteur graphique Matthieu Berthod, CJB

Collaborations CJB Paola Adoboli, Christelle Bacquet, Agnès Bourqui,
Céline Buchschacher, Véronique Compagnon, Enrico Corbetta, Gregor Dalliard, Patrick Dubacher, Sylvie Dunant, Cédric Fawer, Alexi Franch, Nicolas Fumeaux, Fabrice Golay, Patricia Lepori, Françoise Junod-Ochsner, Pierre Mattille,
Jean-Pierre Morier, Christian Nasel, Michelle Price, Macarena Ramos-Lopez, Bernard Renaud, Jean-Marie Robert-Nicoud, Angela Wangeler, Audrey Wyss, Esther Zwanger et l'ensemble des jardiniers.

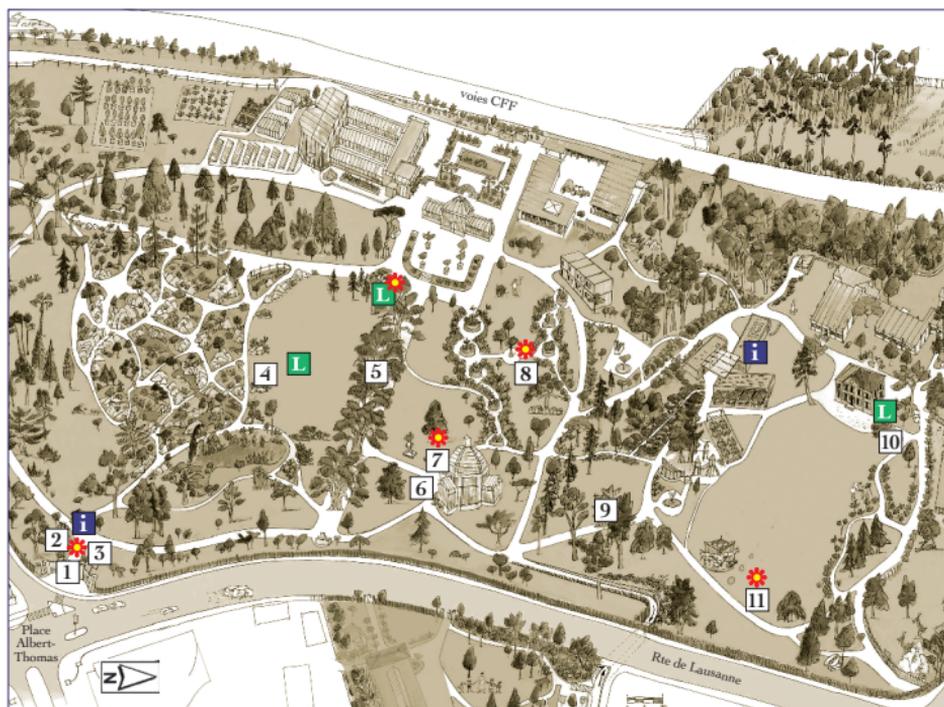
Collaborations extérieures Gilles Attinger (Hauterive, Suisse), Jean-Pierre Babelon (Institut de France, Paris), Jacques Bungener (Genève), Gérard Fabre (Musée Ziem, Martigues), Christine Falcombello Hildebrand (Centre d'iconographie genevoise, BGE), Eric Fauchère (comédien, bandes sonores), Laurence Feo-Robin (Musée J. J. Rousseau, Montmorency, France), Paul Kristof (Discothèque municipale de Vieuxseux, Ville de Genève), Béatrice Mawjee (Service culturel/Art musical, Ville de Genève), Nicolas Neumann (éditions Somogy, Paris), Maryse Schmidt-Surdez (Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel), Geetu Vaswani, Rinske Kuiper, Kenneth Yung Kai Chung (Université de Hong-Kong).

Le travail de commissariat du Dr Alexandra Cook pour cette exposition a été partiellement financé par une bourse de recherche du Conseil des Bourses de Recherche (Research Grants Council) de la Région Administrative Spéciale de la Chine, Hong-Kong (N° de projet: HKU 743711 H), par la bourse de recherche du Financement des Petits Projets (N° de projet: 201007176310) de l'Université de Hong-Kong et du Fond de Recherche de HKU SPACE.

Partenaires Théâtre du Saule Rieur, Arboretum national du Vallon de l'Aubonne, Muséum d'histoire naturelle de Neuchâtel, Jardin botanique de l'Université et de la Ville de Neuchâtel, Association des Amis du Jardin botanique de Genève, Musée d'histoire des sciences de la Ville de Genève, Université de Genève, Université du troisième âge de Genève.



Renseignements et informations



- | | | |
|---|--|---|
| 1 «Je raffole de la botanique» | 6 Amis et ennemis de Jean-Jacques | 10 Vue sur le lac |
| 2 Jean-Jacques et les jardins | 7 Jean-Jacques conteste la botanique exotique | 11 Le legs botanique de Jean-Jacques à la postérité |
| 3 Les «lettres élémentaires sur la botanique» | 8 Jean-Jacques et l'utilité des plantes pour les êtres humains | L Lectures |
| 4 Jean-Jacques et les montagnes | 9 Jean-Jacques et ses précepteurs en botanique | i Information |
| 5 Jean-Jacques et ses grandes étapes en botanique | | 🌸 Massifs floraux |

HORAIRES LE JARDIN est ouvert en été de 8h à 19h30

LA RÉCEPTION est ouverte du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h45
tél: 022 418 51 00, fax: 022 418 51 01, Villa le Chêne

LE PAVILLON D'ACCUEIL est ouvert le samedi de 14h à 18h et le dimanche de 12h à 18h

Entrée principale du Jardin botanique, place Albert-Thomas 1, en face de l'OMC

LE BOTANIC SHOP est ouvert tous les jours de 10h30 à 12h et de 13h à 18h30
tél: 022 418 51 14, Villa le Chêne

LES SERRES sont ouvertes tous les jours de 9h30 à 16h30

ACCÈS

Bus 1, 11, 28 terminus «Jardin botanique»

Tram 13, 15 arrêt «Sismondi» ou «Nations»

De la gare Cornavin: trains régionaux arrêt «Sécheron»